

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 35 (2005)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Nouveautés

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nouveautés

Pour rester mobile



D.R.

Destinées aux personnes qui éprouvent des difficultés à marcher, les voitures électriques Shopriders leur permettent de faire leurs courses et de petites promenades sans fatigue. Ces petits véhicules ont une autonomie de 18 à 45 kilomètres et peuvent rouler entre 6 et 15 km/h en fonction du modèle choisi. Ils se garent facilement devant le magasin, mais sont aussi conçus pour circuler dans les grands centres commerciaux. Leur prix varie entre Fr. 2803.– et Fr. 6092.–.

»» Rens. Vermeiren (Suisse), Belp, tél. 031 812 17 00 ou [www.vermeiren.ch](http://www.vermeiren.ch)

## Ascenseur pour handicapés

Inaccessibles, les escaliers constituent pour les personnes handicapées l'obstacle numéro un. Seule solution: l'ascenseur. Le modèle E50 de la société Högg (avec un dépassement de course inférieur de 12 cm et un dépassement supérieur nul) peut être monté même dans des immeubles anciens sans travaux d'aménagement excessifs. Autre avantage, son faible coût en raison de sa grande compacité. Il peut en effet être aménagé même dans des espaces très réduits.

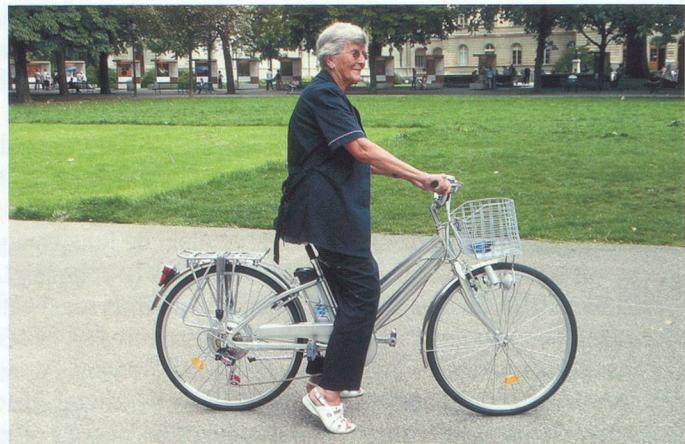
»» Rens. Högg Liftsysteme AG, Lichtensteig, tél. 071 987 66 80; [www.hoegg.ch](http://www.hoegg.ch)

## FACILITEZ-VOUS LA VIE!

Quand marcher ou pédaler demande de gros efforts, il vaut la peine de regarder sur le marché ce qui existe pour rendre la vie plus simple.

### Vélo électrique

Combien de fois en pédalant dans une méchante montée, n'avons-nous rêvé d'une bicyclette qui, comme par magie, se transformerait en vélo électrique? A Genève, la maison ISP SA développe, entre autres, ce type d'engin. «Mais attention, prévient Jérôme Steimer, un des directeurs de la société, il faut tout de même pédaler!» Equipés d'une batterie facilement rechargeable, ces vélos facilitent la pratique de la petite reine, tout en lui conservant un caractère sportif et ludique. Raisons pour lesquelles ils séduisent aussi les aînés. Leurs prix sont également très attractifs. Décliné en trois modèles (femme, homme et pliable), le vélo électrique



Jérôme Steimer

coûte Fr. 1450.– (pour une autonomie de 35 kilomètres). A noter que les Services industriels de la ville de Lausanne offrent une subvention de Fr. 300.– pour l'achat d'une de ces bicyclettes et que la com-

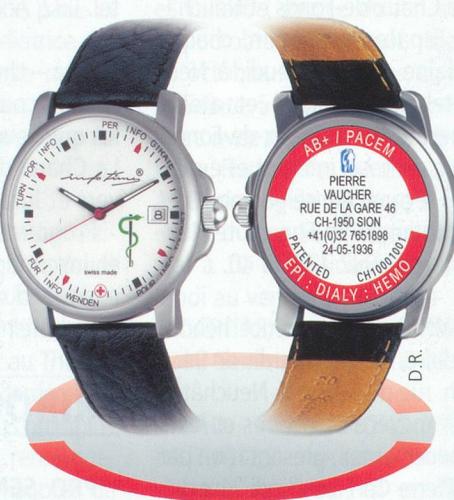
mune de Morges les subventionne à raison de 20%.

»» Rens. ISP SA, Meyrin, tél. 022 796 43 43 (pour connaître la liste des revendeurs en Suisse); [www.wattworld.ch](http://www.wattworld.ch)

## UNE MONTRE POUR LA VIE

Non seulement, elle donne l'heure, mais en plus elle comporte des informations personnelles et médicales extrêmement utiles. Outre le nom, l'adresse, la date de naissance et le numéro de téléphone du propriétaire, sont également gravées au dos du boîtier des indications concernant, par exemple, le groupe sanguin, les allergies et maladies de la per-

sonne. En cas de malaise ou d'urgence, ces précisions permettent au personnel médical de gagner du temps. Grâce aux symboles médicaux figurant sur le cadran, les secouristes reconnaissent immédiatement une montre Infotime. Toutes les indications peuvent être modifiées facilement (lors d'un changement d'adresse, par exemple).



D.R.

»» Les montres Infotime swiss made existent en deux modèles, bracelets cuir à choix. Elles sont vendues exclusivement en pharmacie et droguerie.